

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между БРАТСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ
и ТЕХНИЧЕСКИМ КОЛЛЕДЖОМ ТАДЖИКСКОГО ТЕХНИЧЕСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА ИМЕНИ АКАДЕМИКА М.С. ОСИМИ

Братский государственный университет (БрГУ), в лице ректора БЕЛОКОБЫЛЬСКОГО С.В., и Технический колледж Таджикского технического университета имени академика М.С. Осими (ТК ТТУ), в лице директора АСРОРОВА У.С., именуемые в дальнейшем Сторонами, принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, а также Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан о сотрудничестве в области образования, стремясь поддерживать и развивать установившиеся в настоящее время отношения, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество будет основываться на строгом выполнении законодательных актов Российской Федерации и Республики Таджикистан, общепризнанных правовых принципов и норм.

Статья 2

Каждая из Сторон оказывает содействие в подготовке и переподготовке, а также повышении квалификации педагогических кадров другой Стороне. Количество участников, специальности и сроки обучения устанавливаются дополнительно в каждом конкретном случае.

Статья 3

3.1. Стороны организывают прием или перевод для обучения студентов и стажеров согласно выделенной квоты БрГУ и ТК ТТУ по специальностям, являющимися приоритетными для каждой из сторон, в порядке равноправного взаимного обмена. Порядок их зачисления определяется в соответствии с потребностями и возможностями Сторон дополнительно в каждом конкретном случае. В число принятых или переводимых студентов в соответствии с данным Договором также входят этнические таджики – граждане Российской Федерации и этнические русские – граждане Республики Таджикистан.

3.2. Стороны принимают на себя обязательства по обмену студентов на различные сроки и формы обучения, включая производственную практику.

Статья 4

Договаривающиеся Стороны определяют следующие основные направления сотрудничества:

в области учебно-методической работы:

- обмен опыта учебного процесса по родственным специальностям;
- оказание содействия в приобретении и обмен учебно-методическими материалами, сотрудничество в подготовке и издании учебно-методической литературы, монографий и учебников;
- обмен ведущими преподавателями для чтения лекций;
- обмен опытом по созданию учебных лабораторий;
- организация повышения квалификации и стажировок молодых преподавателей;

- обмен опытом организации дополнительного образования для студентов и специалистов;

- обменные программы для студентов и стажеров;
- организация и реализация дистанционной формы обучения и др.

в области науки:

- проведение конкретных научных исследований по согласованной тематике;
- совместная подготовка научных докладов, статей, монографий;
- проведение взаимного рецензирования научных результатов и оппонирования подготовленных диссертационных работ;
- рассмотрение возможностей приема на защиту диссертационных работ, подготовленных партнерами;
- совместное участие в выполнении региональных проектов, программ и международных грантов;
- совместное участие в проведении международных научных семинаров, симпозиумов, конференций (в том числе студенческих) и выставок;
- организация научных стажировок и др.

Статья 5

5.1. Стороны будут содействовать обмену специалистами для педагогической деятельности в области естественных и технических наук, выполнению совместных научно-исследовательских, проектно-изыскательских работ преподавателей и студентов, представляющих взаимный интерес.

5.2. Стороны при необходимости могут вести совместную разработку или корректировку учебных планов и программ, научно-методических документов, учебников и учебных пособий. В этих целях могут быть созданы авторские коллективы. Стороны могут подавать заявки для совместного участия в программах ERASMUS MUNDUS - TESIS.

5.3. Стороны будут способствовать опубликованию научных трудов работников другой Стороны в своих сборниках трудов или научных конференций, симпозиумов.

Статья 6

Стороны развивают сотрудничество в сфере дополнительного образования, в том числе в сфере туристической и экскурсионной деятельности студентов и педагогов, организации совместного труда и отдыха, проведению творческих конкурсов, предметных олимпиад и спартакиад.

Статья 7

В целях изучения возможностей расширения сферы сотрудничества, на перспективу Стороны создают двухстороннюю рабочую группу и производят коррективу текста Договора в любое время по взаимному согласию.

Статья 8

Финансирование условия сотрудничества осуществляется на принципе безвалютного и эквивалентного обмена. Сторона, командирующая специалиста, оплачивает проезд к месту командирования и обратно. Проживание, условия для работы, пользование библиотекой для командированного специалиста уточняется с принимающей стороной дополнительным соглашением в каждом конкретном случае.

Статья 9

Настоящий Договор заключается сроком на 5 лет и вступает в силу со дня его подписания. Действие Договора автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Статья 10

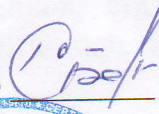
Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

ПОДПИСИ СТОРОН:

**Братский государственный
университет**

665709, Российская Федерация,
Иркутская область, г. Братск,
улица Макаренко, 40
Телефон: 8-(3953)-33-20-08
Факс: 8-(3953)-32-53-00
Email: rector@brstu.ru

Ректор

 С.В. Белокобыльский



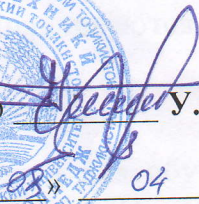
04

2016 г.

**Технический колледж Таджикского
технического университета
имени академика М.С. Осими**

734042, Республика Таджикистан,
г. Душанбе, улица Айни, 41
Телефон: (992-37) 221-89-14
Факс: (992-37) 227-51-61
E-mail: technical-college-ttu@mail.ru

Директор

 У.С. Асроров



04

2016 г.